

Nwa wù fwe wu Bita Fiε fi le a Nwa wu Bita wù fwe wunε le

Nwa wu Bita wù fwe wunε wu gè san fε bamii ba Kletu le ba gè saanε bo gεεη bo chee manjuu le yeye yeye (1:1). Fiεε fi baan fi gè ge fε wu san nwa wunε gè bee ki wu jīεεε shén yi bamii banε, no bamii gè boone bikaa a bo jin, bo yεne banε nje fitele fi bo gè leesε yi Kletu le. Ki wu jīεεε muntele muboo le noo, Bita mo wu tane bo kune saaka wù jone wù kune Jiso Kletu, wù kwe ye mo mbu we yi kwe le bε nka we le wu lé wu gē wu káase wu to, le fiεε fi bo jīne fwe bo gēε bvufee yi fi le.

Bikwεε bi mwεε mù le a Nwa wunε le

1:1-2 Fεηkεε

1:3-12 Ki ba kwâji no Nyo bvuuuse bamii

1:13-2:10 Ntefε kune ki ba chēe kinche kī yuude

2:11-4:19 No tanlo muh wu Kletu jōde banε ba wu yεne

5:1-11 No tanlo muh wu Kletu shīishi kikwεε ke wu ka lêne tε fε bamii le

5:12-14 Kimεε

¹ Nwa wunε san mε wù Bita mwa wu ntun wu Jiso Kletu. Nsan fε bamii ba Nyo le wu cha le le be, bo saanε bo nyu bantolo bimbe bī Bontu, Galashian, Kafadosia bε Esia mo Bitinia le.

² Nyo wù Chiji wese besabεη gè cha bεη no wu gè kee wa baan lo le fi lé fi gē fi nyûme. Kiyo ke mo ki seesε bεη ki gεε yeye wu le bεη ge bεη yu Jiso

Kletu le ba míasε βεη βε kilεmε ke. Nyo dûnyε fitele fi jonε fε βεη le wu ka wu nyâ βεη βε muntele mù nyiεgee chuule.

Besabεη chée bee jîiηε gεh nyu fwe

³ Mbεεηsε nyûme fε Nyo wù le Nyo wu ka nyume Chiji Tada wese besabεη wù Jiso Kletu le. Yii ye yî wu kole fε besabεη le weseε le yi fε wu boo bee mboyε wù fwεη no Jiso Kletu gè bu yi kwe le. Finε le fi ge besabεη ki bee chee mεεse bee jiîiηε gεh nyume fwe,

⁴ ki bee ge be jî bvushε bvù wu le wu gεε bee le yi wonη wù fεwe le. Bvushε bvunε gε tanlo bvù fo gε, kεnε bvù chεηε, kεnε bvù kwe nchonη gε.

⁵ Fede yi fitele fi βεη leese yi Nyo le, wu gεηε βεη βε bvunga bwe gεεη bu no wu lé wu bvûsε βεη, fi le fiεε fi wu le wu seesε wa wu gεε le fi lé fi dûnyε juu chî fεkimεsε.

⁶ No βεη kee noo, βεη mo βεη laneye. Geenε βεη kεme gεh ki βεη yûge nsaasε yi kife le shige nje bamoonη ba too fε βεη le jé le jé le.

⁷ Bo too ki bo monη laa fitele fiena fi βεη leese yi Nyo le le fi koojila. Mo kichwa ki bige kî yεεde ba to ba monη βε ηgu, kichwa kinε le fiεε fi tanlo fi chεηε. No fi le noo tu tanlo ba monη tε fitele fi βεη leese yi Nyo le, nje fi le fiεε fi fede kichwa ki bige kî yεεde. Noo, ge doo nyûme juu chî Jiso Kletu lé wu gè wu dûnyε kikwεε ke, ba bεεηsε βεη, ba tûme mankunη mεna, ba ηgvûune βεη.

⁸ Βεη konε Jiso Kletu wù βεη gè baanη a yεη gε wu le gε, βεη bεεη wu le mεεse, mo βεη yεne gε wu le gε. Βεη mo βεη yuge njonη wù baanη wù tanlo muh gε sεεη gε,

⁹ nje beŋ kee le no beŋ leese fitele yi wu le, fiεε fi lé fi tó ajin le mbvuse biyo biεna.

¹⁰ Bamii ba ntun wu Nyo ba gè jεme kune mbvuse wù Nyo lé wu tó wu bvúse beŋ yu, bo gè taade chuule bo goone ki bo kεε kune saaka wunε no Nyo lé wu gè wu bvúse beŋ.

¹¹ Kiyo ki Kletu gè bee yi bo le no bo gè teede le Kletu lé wu gè wu yēŋ nge ge doo nyume ajin ayu, wu kēme bvukuge. Bo mo bo goone ki bo kεε kife kǐ mwεε muyu lé mu gè mu kôoshε, be je yǐ mu lé mu gè mu jǐenyε yi le fε mu kôoshε.

¹² Nyo mo wu ge bo kεε le mwεε mù bo gè jεme munε ge bo gè jεme nyu fε bikwεε biboo le gε, le mu le fε beŋ le. Le mu munε mù beŋ gè yu wa jwe wu bamii ba gè feeji saaka wù jonε kune Kletu beŋ le fede a bvunŋa bvú Kiyo ki Yuude kǐ Nyo gè chiinŋε ki to fεwe. Munε le mwεε mù mo banchendaa ba Nyo beede ki bo kεε mu.

Bamii ba Nyo yūude yi gee chiboo le

¹³ No fi le noo, beŋ sēese bvufee bwena, beŋ kâan bicha biεna. Beŋ shēe be bikwεε biεna, beŋ jǐinε nyu fwe chuule yi kinŋonε ki lé ki gè ki tó fε beŋ le, sege Jiso Kletu kaase wu dunyε kikwεε ke.

¹⁴ Beŋ yūge Nyo le nje boon be. Keefe beŋ ka beŋ gēe mwεε mù nyan yi ye goone no beŋ gè shee beŋ gee sege beŋ gè baan kijibε le gε.

¹⁵ No wu wù gè tēŋε beŋ yuude, beŋ tε yūude yi gee chena le chichii,

¹⁶ no fi le ba san le,

“Beŋ yūude nje n'yuude lo.”

¹⁷ No beŋ tēŋε Nyo Chiji wene, nyume wu wù sage muh wuchii yi gee che le wu duunyi gε yeye

yeye gɛ, tu bɛɲ kɛmɛ ki bɛɲ chɛɛ kinche kena kichii bɛɲ fãane Nyo yi kife le kichii no bɛɲ le yi won ƙfunɛ le nɛ bantolo.

¹⁸ Bɛɲ kee lɛ Nyo gɛ bee wu suun wa bɛɲ yi kinche ki achiji ki bachiji bena gɛ lɛyɛ bɛɲ yu. Gɛ wu gɛ sune bɛ fɛɛ nɛ bigɛ bɪ tanlo bi chɛɲɛ gɛ.

¹⁹ Wu gɛ sune nyume bɛ kilɛmɛ ki Kletu nyume gɛ fɛɛ fi nche gɛ, ki le nɛ mwa shon wu kintanyɛ wu kɛmɛ gɛ ngilɛ kɛnɛ fɛɛ fimi fi befe yi wu le gɛ.

²⁰ Nyo gɛ cha wu baan lo fɛ won ƙɛ, wu dunyɛ wu aju a fɛkimɛɛ kane nɛ bɛɲ.

²¹ Gɛ Kletu fɛ bɛɲ bɛɲ Nyo wu gɛ bvusɛ wu yi kwe le wu nya wu bɛ bvukugɛ. No wu ge noo, muntele mwɛna bɛ banƙwajɛ bena bɛɲ mo bɛɲ gɛɛ nyu yi Nyo le.

²² No bɛɲ le bɛɲ yu wa kinchiɛɛɲ ki ge biyo biɛna yuude wu lɛ bɛɲ kɛmɛ ƙɪŋkɔŋɛ fɛ boon ba bwee besa le nyu kinchiɛɛɲ, bɛɲ mo bɛɲ kɔŋɛ gɛh noo bɛ muntele mwɛna munchii.

²³ Bɛɲ kɛɛ lɛ, ba le ba kaasɛ wa ba boo bɛɲ mboyɛ wu fweɲ. Wu wu boyi bɛɲ wunɛ gɛ tanlo wu kwɛ gɛ. Le Nyo kibɛɛ wu tanlo wu gɛ kwe gɛ. Wu boyi bɛɲ nyume bɛ jɛ ye yɪ nyaa kinche. Jɛ yinɛ lɛ yi mɛ gɛh yi lɛme fo.

²⁴ Fi le no ba san a Nwa wu Nyo le lɛ,

“Muh wu wun wuchii le nɛ agaan,

bvujoŋɛ bwe le nɛ nfudɛ wu nchvuun.

Agaan to a bobɛ nfudɛ tɛ yɛlɛ,

²⁵ geenɛ jɛ yi Tada lɛ yi lɛmɛ gɛh fo segechii.”

Jɛ yiyu yinɛ le saaka wu joŋɛ kune Kletu wu ba gɛ feeji bɛɲ le.

2

Kune Tede chí keme kinche be kitun kí yuude

¹ Fi mo fi nyume le, beη chíne muntele mù mbefe le munchii, beη chíne kiléle kichii mo jé yí yifíe le, beη chíne kindon kí bene le mo jé yí befe yichii kune bamii.

² Beη kême ntaη chuule ki beη yâane amben a a kiyo le lewolowo, geh yeyeyen no mumwone mu bwele to mu keme fe amben le, wu le wo gêe beη kuu Nyo ge wu bvuse beη.

³ Beη gêe noo no beη le beη mon wa beη yen le Tada joné lo.

⁴ Beη tóo fe Kletu wù le Tede chí keme kinche, chí bamii gè fan le ge chi joné ge, geené Nyo gè cha fie le le chí shan fe wu le.

⁵ Beη te le nje ata a keme kinche, Nyo joone yeh yi a kiyo le yu, beη nyume ngoo yi bachiji kintanyé be ba yuude, beη gee bintanyé bi a kiyo le fe wu le no wu koné fede yi Jiso Kletu le.

⁶ Fi le a Nwa wu Nyo le le,
“Beη jíné beη yêη, ηgeede tede a kilaanten kí Sayon le,*

nyume tede chí buu chi yeh.

Le tede chí cha mé, nyu chí shan le baan.

Tede chine ne muh gele kikwée yu we, wu ge to wu keme bvuya ge.”

⁷ Fe beη ba beη wu le, le tede chí shan fe beη le. Geené fe bamii baa bò baan beη ge wu le ge le fe bo le no ba gè san a Nwa wu Nyo le le,

“Tede chié chí bamii ba joone gè fan le chi ja chi tu chi buu chi yeh.”

* **2:6** Sayon le jee chí kilaanten kí Yelusalem.

⁸ Fi ka nyume ba san le,

“Tɛɛ chine le chi gee bamii banse yi chi le.

Le kimbaan kɛ lé ki gɛe bamii gwɛeyi yi ki le.”

Bo banse yi ki le nje bo le bo fan ki bo beɛɛ jɛ Nyo le, ka nyume no Nyo gɛ seesɛ wa le fi lé fi gɛ fi nyɔme.

⁹ Geene, beɛ le fiena kingogɛ kɛ Nyo cha. Beɛ le ngoo yi bachiji kintanyɛ ba lɛne Nfon le. Beɛ le kitun kɛ yuude, beɛ nyume bamii ba Nyo le wu ge le bo nyɔme be, le beɛ sɛne mwɛɛ mù njonɛ mù wu gee. Le wu wù tɛne beɛ le beɛ bú kijibe le, beɛ lɛe n'yuw we wù baan le.

¹⁰ Gɛ bee fwɛele beɛ gɛ bee ge bamii ge, mɛese beɛ le wa bamii ba Nyo. Beɛ gɛ bee beɛ baan a fi ge yii yi Nyo ge, mɛese beɛ le beɛ fi wa yii yi Nyo.

Bamii ba Nyo dũunyi kinge kɛ jonɛ antɛnɛɛ a bamii bachii

¹¹ Nsáa yan yi shɛn, no beɛ le bantolo beɛ beɛ yi nshɛn yine le, mɛ mo kude lo chiaan beɛ le le keefe beɛ gɛe mwɛɛ mù mbefe mù nyan yi ye goone ge, nje mwɛɛ munɛ juu be biyo biɛna.

¹² Beɛ dũunyi kinge kɛ jonɛ antɛnɛɛ a bamii ba le ge Bajuu ge wu le nɛ bo kooyi mwɛɛ ye yene le le beɛ le bamii ba befe, bo yɛne kinge kena kɛ jonɛ le, ge doo nyume juu chi Nyo to, bo tũme mankuɛ mɛ.

¹³ Beɛ nyâ bikwɛɛ biɛna muh le wuchii wù ba le ba gɛɛ le wu ságe bamii nje Tada. Beɛ nyâ bikwɛɛ biɛna mo nyume Nfon wu Lum wù le Nfon wù baan,

¹⁴ kɛnɛ bamii ba wu le wu gɛɛ le bo ságe bimbe bi won, bo lɛese bamii ba gee mwɛɛ mù mbefe yi nge le, ba bɛɛnse ba gee mwɛɛ mù kooji.

15 Nyo goone le beŋ gêe mwêe mù kooji, beŋ mo beŋ bânje de yi biyuj bi bamii baa bô jeme mwêe bo kee gɛ.

16 Beŋ chêe nje bamii ba fiêe kaane gɛ bo gɛ, geenɛ keefe beŋ mo beŋ jôde fifiêe beŋ tɛyi fɛ jii beŋ gee bimbefe gɛ. Beŋ chêe nyume nje nfa yi Nyo.

17 Beŋ ngvûune bamii bachii, beŋ nkôŋe boonj ba bwee bena ba mbemɛ bachii, beŋ fâne Nyo, beŋ ngvûune Nfonj wù baanj wu Lum.

Bamii ba Nyo jôde njinje yi nge wu Kletu le

18 Bamii ba lene bamu le, beŋ nyâ bikwêe biɛna bamii ba beŋ lene bo le, beŋ ngvûune bo chuule. Keefe beŋ nyâ bikwêe biɛna geh nyu ba le nyiɛgee, bo jiiŋe fɛ beŋ le gɛ. Beŋ nyâ tɛ ba nase le.

19 Njeme nɛ nje Nyo to wu yuge njonj bɛ muh wù ba nyiɛge bɛ wu wu yuge nsaase nje wu le wu jiaa fiêe sɛŋ, geenɛ wu kaane shénj nje wu le wu gɛɛ bvufee yi Nyo le.

20 Nɛ ba sunje beŋ beŋ baanj jiaa gɛ fiêe gɛ, beŋ kaane shénj, tu maaje wuyu le la? Geenɛ, beŋ nɛ yene nge nyume yi fiêe fi jonje fi beŋ ge le, beŋ kaane shénj, tu Nyo le wu yuge njonj bɛ beŋ.

21 Le kijuse kena ki beŋ yêne nge nɛ, nje Kletu tɛ gè yɛŋ nge nje beŋ, wu dunye njinje beŋ le le beŋ jô kika ke.

22 Wu gè baanj a yu gɛ wu ge kimbefe gɛ, gɛ jé yifiêe gè yu wa yi bu jwe we le gɛ.

23 Sege ba gè naanyi wu, gɛ wu gè chvuse bɛ nchunj gɛ. Sege ba gè nyuse bɛ wu, gɛ wu gè kaji ki wu nyâ bo nge gɛ, geenɛ wu nya fiêe fichii nyume chiaanj yi Nyo wù kee ki wu sâ nsa wù kooji.

²⁴ Wu kibɛɛ gɛ̃ tuu bimbefɛ biɛsa yi ye ye le yi kintaɲ le. Wu gɛ̃ ge noo, wu ɛ besabɛɲ kwê be gâsɛ bɛ kimbefɛ, bee chêe kinche kɪ chaɲ. Banfu ba wu gɛ̃ kɛme le bo ge wa bɛɲ tɛmɛ.

²⁵ Bɛɲ gɛ̃ shee bɛɲ jiine nɛ shón, geenɛ mɛɛse bɛɲ kaase wa bɛɲ tu fɛ Muh wù le Nchiɛnɛ wu ka nyu Njinɛ fɛ biyo biɛna le.

3

No kwɛse bɛ jwɛɛɲ tanlo bo chêe

¹ Bikɛɛ ba bamii, bɛɲ tɛ bɛɲ nyâa bikwɛɛ biɛna bilɛɛɲ bɛna le. Nɛ bɛɲ gee noo, bo bamu nɛ le bo faɲ ki bo bɛɛɲ jɛ yi Nyo le, tu bo lé bo já bo bɛɛɲ muh baɲ jɛmɛ gɛ̃ jɛ bo le gɛ̃, ge kinɛ gɛ̃ ki bikɛɛ baboo,

² no bo yɛnɛ bɛɲ chee kinche kɪ yuude, bɛɲ duunyi ɲgvunɛ.

³ Keefɛ fiɛɛ fi dúunyi bvujonɛ bwena nyûme mwɛɛ mu ye le nɛ ki bɛɲ sêseɛ yvu yi kikwɛɛ yi jonɛ, bɛ ki bɛɲ jɪide mwɛɛ mu ɲgonɛ, mo ki bɛɲ sûse ye bɛ njú yɪ jonɛ gɛ̃.

⁴ Fiɛɛ fi lé fi dúunyi bvujonɛ bvɛ muh le nyûme fiɛɛ fi muh le fi fɛ fitele fie le. Gɛ bvunɛ bvujonɛ to bvɛ kwe nchoɲ gɛ̃, le bvɛ fitele fi bone fi nyume nyiɛgee. Bvunɛ le bvɛ bvù Nyo yɛnɛ ɛ le bvù shan fɛ wu le.

⁵ Le nɛ no bikɛse ba yuude ba fwɛɛle ba gɛ̃ gɛ̃lɛ bvufɛɛ bvuboo yi Nyo le, bo gɛ̃ shee bo duunyi bvujonɛ bvuboo. Bo gɛ̃ nya tɛ bikwɛɛ biboo bilɛɛɲ baboo le.

⁶ Kwɛse nɛ Sela gɛ̃ yuge Ablaham le, wu tɛɲɛ wu ɛ tada we. Bɛɲ tɛ mɛɛse le boonɲ ba Sela fɛ bɛɲ nɛ gee mwɛɛ mù kooji bɛɲ faane gɛ̃ fiɛɛ gɛ̃.

⁷ Bilɛɛsɛ, bɛɲ tɛ kɛɛ je yɪ bɛɲ kɛmɛ ki bɛɲ chɛɛ bɛ bikɛɛ bɛna yu. Bɛɲ nyáa bo ɲɔvunɛ no bo kɛmɛ gɛ bvunɔa nɛ bɛɲ gɛ bɛ no Nyo le wu nya bɛɲ bachii bɛ kinche kɪ kage gɛ. Bɛɲ chɛɛ noo, wu lɛ keefɛ fiɛɛ baɲɛ buunɛ chɛna gɛ.

Ki muh yêne ɲɔɛ nje fiɛɛ fi joɲɛ fede fi befɛ

⁸ Yi kimɛsɛ le, nteefɛ bɛɲ bachii lɛ, bɛɲ kɛmɛ fitele fimimia, bɛɲ kɛmɛ kinɔkoo yii, bɛɲ kɛmɛ kinɔkɔɲɛ fɛ bamii ba mbɛmɛ le, bɛɲ kɛmɛ muntele mù jiiɛ, bɛɲ jóde ye yene fɛkuu.

⁹ Keefɛ muh gɛ kimbefɛ bɛ muh, wu chvúu bɛ kimbefɛ gɛ. Nɛ muh naɲ muh, keefɛ wu chvúu bɛ nchuɲ gɛ, wu nɔɲ nyu kimbonɛ yi wu le. Finɛ le fiɛɛ fi Nyo tɛɲɛ bɛɲ nje fi, lɛ wu gɛ wu nɔɲ kimbonɛ bɛɲ le.

¹⁰ Le no ba le ba saɲ lɛ,
 “Nɛ muh kɔɲɛ ki wu yúɛɛ njoɲ yi kinche ke le,
 bɛ ki wu yɛɲ aju a joɲɛ le,
 wu jɪji lɛmɛ che le kune kimbefɛ,
 jé yifiɛɛ búde gɛ jwe we le gɛ.

¹¹ Wu kɛmɛ ki wu báa jin a mwɛɛ mù mbefɛ le,
 wu gɛɛ gɛɲ nyu mù njoɲɛ, wu kúɲɛ nyiɛgɛɛ wu bii wu le,

¹² nje Tada to wu yɛne bamii ba chaɲ le, wu yuge buunɛ chiboo.
 Geenɛ gɛ Tada to wu nyaa lo bvushi bwe bamii ba gee bimbefɛ le gɛ.”

¹³ Nɛ bɛɲ kɛmɛ kinɔkɔɲɛ kɪ baɲɲ ki bɛɲ gɛɛ mwɛɛ mù njoɲɛ noo, muh wù tanlo wu ka wu gɛ fiɛɛ fi befɛ bɛ bɛɲ le yɛɛɲ?

¹⁴ Geenɛ, mo bamii nɛ nyaa ɲɔɛ bɛɲ le nje bɛɲ gee mwɛɛ mù chaɲ, tu Nyo lé wu nɔɲ kimbonɛ yi ye

yene le. Keefe beŋ fáane bo, kene le keefe muntele búge beŋ ge.

¹⁵ Beŋ ngvúune gɛh nyu Kletu a muntele mwena le nje Tada wene. Beŋ sêese bikwɛɛ biɛna segechi, beŋ chíɛne ki beŋ nyâ nchvuse muh wù le wu bii fiɛ fi beŋ jiɛne fwe yi fi le. Geenɛ beŋ doo beŋ chvuse, beŋ chvúse nyiɛgee be ngvune.

¹⁶ Keefe beŋ gɛe fiɛ fi tanlo fi ságe beŋ a fitele le ge, wu le ba ne naanyi beŋ, ba jeme jé yi befe kune kinge kena kɔ jonɛ nje beŋ le bamii ba Kletu, bvuya kóode bo.

¹⁷ Beŋ kɛe le fi jonɛ ki beŋ yêŋ nge nje fiɛ fi jonɛ fi beŋ ge ne finɛ nyume fi fi Nyo konɛ le fi nyume noo, fede ki beŋ yêŋ nge yi fiɛ fi befe fi beŋ ge le.

¹⁸ Le gɛh tɛ no Kletu gɛ yɛŋ nge wu kwe. Wu gɛ kwe nje bimbefe bi bamii kimimia fi ka lo noo. Wu wù gɛ bee muh wù chaan wu gɛ kwe fe bamii ba nyume ge chaan le ge ki wu tô be bo fe Nyo le. Ba gɛ yuuyɛ wu nyan yi ye kwe, geenɛ Nyo ge wu nyume yu a kiyo le.

¹⁹ Le a kiyo kinɛ le ki wu gɛ genɛ wu feje je yi Nyo fe biyo bí gɛ bee yeh yi ncha le.

²⁰ Biyo binɛ le bí gɛ fan ki bi yú Nyo le kife ki Nyua le. Nyo gɛ bose wu kaan shén be bi, wu chíɛne sege Nyua gɛ kɛɛnyi nguh. Nguh wunɛ bamii gɛ lee yo gɛh muh nyaan maa, nyume bo ba joo gɛ ge fe bo bonɛ.

²¹ Joo yiyu yinɛ le nje Nlesɛajoo wu bvuse beŋ mɛɛse. Ge ba leese muh a joo le ba chúge nyu ngile yi ye ye le ge. Le ki ba gé ŋka fe Nyo le be ŋkwaje wù yuude. Nlesɛajoo wunɛ wu bvuse beŋ fede yi bvunga bvù Jiso Kletu gɛ bu yu yi kwe le.

²² Jiso Kletu wunɛ le wu beŋ wa fɛwe, wu shii a

kibo kinchiεεη ki Nyo le, wu nyume fo banchεndaa ba Nyo bε biyo bí kεme bvun̄ga mo bí sage bichii nyume a wu kuu.

4

Kinche ki bamii ba Nyo le kifεη

¹ No Kletu gè yεη ηγε yi nyan̄ yi ye le, bεη tε kême kfuu chi fifiεε fitele fí wu gè kεme ki bεη yêη tε ηγε, bεη kwâji le muh wù le wu yεη wa ηγε yi nyan̄ yi ye le, le bε kimbefε gasε wa.

² Noo, γε wu baan̄ wu ka wu chêe kinche ki fεkuu fεnε wu bii mwεε mù mbefe mù nyan̄ yi ye goone le γε. Wu lé wu chêe wu bíi nyû mwεε mù Nyo goone le.

³ Bεη kêe le kife kí bεη gè shee bεη gee mwεε mù bamii ba kee γε Nyo γε to bo koηε ki bo gêe le ki koje. Bεη gè chee kinche ki nyiεη yi kinjan̄, bεη bii ye yene yi ηwεηε le, bεη muu mbvuun̄ mo koode bεη, bεη gee ban̄ka bεη jii mwεε kiyun̄ le, bεη muu bεη yode fo, bεη gee nje bvú. Bεη ka gee mwεε mù kuufe ye bεη yuuse banyo ba achiji.

⁴ Mεεse jwe yune bamii ba kee γε Nyo γε no bεη baan̄ γε bεη ka taashi ηgoo bena bo yi kinche kinε kí le nje ki nyán̄ le γε, bo mo bo kaase ye bo tu bo naanyi bεη.

⁵ Geenε, bo lé bo gê bo lêεη bo tânyε jwe a Nyo fwe wù chiεene ki wu sâ bamii ba baan̄ yu bε ba kweeyε wa.

⁶ Le fiεε fí gè ge fε bo feje tε saaka wù joηε fε bamii ba kweeyε wa le. Bo gè feeji noo wu le no bo gè sa wa bo yi nyan̄ yi ye le nje bamii ba wun̄, bo lé bo chêe kinche ki a kiyo le gεh nje Nyo.

Muh lâne bε ye nnya a je yi jonε le

⁷ Kife ki fiεε fichii le fi ka, too wa mbebe le. Noo, bεη nyûme gεh bε bvufee bwena fo, bεη shêe bε bikwεε biεna, wu le tanlo bεη bûune.

⁸ Fiεε fi fede mwεε munchii le gεh le muh kôηe mwa bwee bε fitele fie fichii nje kin̄konε banε bimbefε bî duude.

⁹ Nε mwa bwee muh la jigε a wu le, wu fî wu, wu bîjε fε wu le wu shun̄shi gε.

¹⁰ No bεη le, Nyo le wu nya bεη bε nnya yeye yeye, muh jôde ye nnya ki wu lâne bε yi fε bamii bamu le. Bεη lâne bε nnya yiyu yi Nyo nya jé le jé le nje bamii ba lεme ba jonε.

¹¹ Nε muh teede jε yi Nyo, wu tēede gεh nyu jε yi bude jwe wu Nyo le. Muh nε lene fε bamii bamu le, wu lâne gεh nyu bε bvun̄ga bvû Nyo nya wu le. Bεη gêe noo wu le yi fiεε le fichii fi bεη gee, mbεεηse gêene fε Nyo le fede yi Jiso Kletu le. Bvukugε bε bvun̄ga bvuchii kεme wu segechii bvu kage gε. Fi nyûme noo.

Ki ba yêne ηge nje bamii ba Kletu

¹² Nsáa yan̄ yi shén̄, keefe bεη kême kingha yi ntoonyε wû bεη yuge ye le wu too fε bεη le ki wu môη bεη gε. Keefe fi nyûme nje fiεε fimi fi fεη fi kooshi bε bεη gε.

¹³ Bεη lânε lo ye le bεη yene ηge nje no Kletu gè yεη, wu le ge doo nyume sege wu bunε bε bvukugε bwe, bεη ka bεη lan̄eye, bεη yuge njon̄.

¹⁴ Nε bamii naanyi bεη nje jee chi Kletu, tu njon̄ wû baan̄ le wene. Finε duunyi le Kiyo ki bvukugε kî le Kiyo ki Nyo le yi ye yene le.

¹⁵ Nε muh yεne ηγε, keefe wu yêne nje wu le wu yuuyε muh γε, kenε le wu le wu chonj fiεε kenε le wu ge fiεε fimi fi befe, kenε le wu le wu leesε jwe fe mwεε mu bamii bamu le γε.

¹⁶ Geenε, muh yεne ηγε nje ba tεne wu le muh wu Kletu, keefe wu kême bvuya γε. Wu bêteηse geh nyu Nyo le wu keme chichiεε jee.

¹⁷ Bεη gêe noo nje kife le ki to wa kî Nyo le wu sâ bamii, wu nyu wu kê nyu be yeh ye. Nε wu ke nyu be besabεη noo, fi ge fi nyûme nεε be bamii ba le ba fanj ki bo bêteη saaka wù jonε wu Nyo le?

¹⁸ Ba le ba sanj a Nwa wu Nyo le le,
“Nε fi tεeme fe bamii ba chaan le ki bo bônε,
fi ge fi nyûme nεε be bamii ba fanj Nyo, ba gee bimbefe?”

¹⁹ Noo, bamii ba yεne ηγε no Nyo goone le bo yêne, bo gêe mwεε nyume mù kooji, bo gêede bikwεε biboo chiaan yi Nyo wù Nfε bo le wù to wu leme geh yi ηka we le.

5

Kune shón yi Nyo

¹ Mε mo ηgoone ki ntêefe bachiji kintaashe ki bamii ba mbεme a bεη ntεnεε. Mε nje muh a ηgoo yi bachiji kintaashe le, ηgè yεη be ajii a wan no Kletu gè yεne ηγε, mε nyume te muh wù lé wu kême fe bvukugε bvù wu lé wu tô be bvu le.

² Nteefe le, bεη jîiηe chuule fe shón yi Nyo yî wu le wu gee chiaan yene le. Keefe bεη doo bεη jiîηe, bεη jîiηe nje ba kaane lo bεη γε. Bεη jîiηe be kinjonε no Nyo goone. Keefe bεη jîiηe bεη keme kin'yεle ajii yi bige le γε. Bεη kême ntan nyume yi leme le.

³ Keefe beη shíide lo yi shón yi Nyo yí wu le wu gee le beη bíji fo le ge. Beη dúunyi nyu kinge kí jone fe yi le yi yêne yi bíi.

⁴ Ne beη gee noo, Kikwεε ki Banchiεne Shón ge doo ki bune, beη keme kifo ki bvukuge kí kwee ge nchoη ge.

⁵ Ntu njeme te kighan le, beη nyá bikwεε biεna bachiji kintaashe ki bamii ba mbeme le chuule. Muh wuchii shíishi kikwεε ke a mwa bwee fwe. Beη kée le, “Nyo to wu baade jin muh wù chiaase ye le, geenε wu to wu duunyi nyu shén ye yí jone fe muh wù shiishi kikwεε ke le.”

⁶ Beη mo beη shíishe bikwεε biεna nyûme a bvunga bvú Nyo kuu, kife ge doo ki kojε, wu bêηse beη.

⁷ Beη gêε mwεε munchii mù fuunse beη chiaan ye le, nje wu keme ntaη kune beη.

⁸ Beη shêe be bikwεε biεna, beη jíine chuule nje muh wene wu kimbanε wù debele jíenyi wu wεene nje bvule wù fεfe, wu goone muh ki wu ηgéε.

⁹ Beη sô bikaa be wu, beη lêese gεh nyu fitele yi Nyo le fi tεme, beη tâne le boon ba bwee wene yene te ηge noo won wuchii.

¹⁰ Nge wune le gεh yi kife le ne shige, Nyo mo wu ge beη káase beη tú no beη chi shee beη nyume, wu nyá beη be bvunga, wu gê beη tâ gεη chuule. Nyo le wu duunyi fitele fie fi jone fichii bamii le. Wu le wu tεη beη ki beη lêe bvukuge bwe bvù kage ge le, nje beη le bamii ba Kletu.

¹¹ Bvunga bvuchii me gεh nyume bwe segechii bvú kage ge. Fi nyûme noo.

Ban'yεε

¹² Nsan fε bεη le fi kfufe nε fiih Sila* mε wù le mwa bwe wese besabεη. N'yεde le wu le muh wù tanlo muh gêε bvufee yi ye ye le. Nsan ki n'yûfε muntele mwεna, ηka ηgê bεη kêε le fiεε fichii fi nsan duunyi kinchiεεη kune nfiη wu Nyo. Bεη lême yi fi le bεη têεme chuule.

¹³ Kintaashε ki boon ba bwe wese besabεη ki Babilon ki Nyo le wu cha tε yεεse bεη le. Maliku wù mwa yan yi mbεmε le yεεse tε bεη le.

¹⁴ Bεη yêσε bikwεε biεna le, bεη kfûgε ye yi kin̄kon̄ε le. Kimbone nyûme fε bεη le bachii ba le yi Kletu le.

* **5:12** Jee chinε le tε le “Silfanu.”

Nchane (Ncane)
The New Testament in the Ncane language of
Cameroon: Nchane (Ncane) (New Testament+)

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nchane (Ncane)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 16 May 2025 from source files dated 16 May 2025

5108ebb0-51ad-5d6b-94ef-93cc302ed337